

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# وهقايعی کوردستان

رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌رییمی کوردستانه / وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (٢٩) سائی سییه‌م ٢٠٠٢/٥/٢٠ زاینی (٣٠) ی گولان ٢٧٠٢ کوردی (٨) ربیع الاول ١٤٢٢ ی کۆچی

له‌م ژماره‌یه‌دا :

29

- ١ ل  یاسای ژماره (٥) ی سائی ٢٠٠٢  
یه‌که‌م هه‌موارکردنی یاسای سندوقی خانه‌نشینی پارێزه‌رانی هه‌رییمی  
کوردستانی عێراق
- ٤ ل  یاسای ژماره (٦) ی سائی ٢٠٠٢  
هه‌موارکردنی تاوانه‌ی یاسای سزاکانی ژماره (١١١) ی هه‌موارکراوی  
سائی ١٩٦٩
- ٦ ل  فه‌رمانی ژماره (١) سائی ٢٠٠٢  
ناوئێنانی سه‌رۆک و جی‌گ‌ری سه‌رۆک و  
بریارده‌ری لیژنه‌ هه‌میشه‌یه‌کانی نه‌نج‌ومه‌نی نیشتمانی  
کوردستانی عێراق
- ٨ ل  رێنمایی ژماره (١) ی سائی ٢٠٠٢  
رێنمایی تایبه‌ت به‌ بی‌ری‌دان و موڵه‌ت  
وه‌رگرتنی

ئه‌هرشیفی رۆژنامه‌ی وه‌قايعی کوردستان

[www.mojkurdistan.com](http://www.mojkurdistan.com)

[www.geocities.com/dad\\_kurdistan](http://www.geocities.com/dad_kurdistan)

e.mail: [waqaea@yahoo.com](mailto:waqaea@yahoo.com)

2230351,2230352,2230353,2222512



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# وقائع كوردستان

الجريدة الرسمية لحكومة إقليم كوردستان العراق - تصدرها وزارة العدل

العدد (٢٩) السنة الثالثة ٢٠٠٢/٥/٢٠ م (٣٠) جوان ٢٧٠٢ ك (٨) ربيع الأول ١٤٢٢ هـ

في هذا العدد

- قانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢  
التعديل الأول لقانون صندوق تقاعد المحامين لأقليم كوردستان العراق  
ص ١٢
- قانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٢  
تعديل الغرامات المنصوص عليها في قانون العقوبات المرقم (١١١)  
لسنة ١٩٦٩ المعدل  
ص ١٤
- الأمر المرقم (١) لسنة ٢٠٠٢  
تسمية رئيس ونائب الرئيس ومقرر اللجان  
الدائمة في المجلس الوطني لكوردستان العراق  
ص ١٧
- تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠٠٢  
خاصة بحفر الآبار وأجازتها  
ص ١٩

www.gocities.co.ir/dad\_kurdistan  
e.mail: waqaea@yahoo.com

www.mojkurdistan.com

البداية / 2222512,2230351,2230352,2230353

سعر النسخة ( ٥ ) دنانير



به ناوی خوای به خشندهو میهره بان  
 به ناوی گه له وه  
 ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق  
 ژماره ی دهره ی نمان : ۵  
 روژی دهره ی نمان : ۲۵/۴/۲۰۰۲

پشت به حوکه کانی برگه (۱) ی مادده ی (۵۶) و مادده ی (۵۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و ، له سه ر داوای ئه نجومه نی وه زیران و ئه و یاسا کاریه ش که ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۱۱) ی روژی (۲۴/۴/۲۰۰۲) یدا ئه نجامی داوه و ، به پیی ئه و ده سه لاته ش که برگه (۳) ی مادده ی دووه می یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمانی داوه ، برپاری دهره ی نمانی ئه م یاسایه ی خواره وه مان دا:

یاسای ژماره (۵) ی سالی ۲۰۰۲  
 یاسای یه که م هه موارکردنی یاسای ژماره (۱۸) ی سالی (۱۹۹۹)  
 سندوقی خانه نشینی پارێزهرانی ههریمی کوردستانی - عیراق

مادده ی یه که م :

- مادده ی (۳) له یاساکه پووچه ل ده کریتته وه و ئه مه ی خواره وه له جیگای داده نری :
۱. ده سته ی سندوق له سی ئه ندامی ئه سللی و سی ئه ندامی یه ده گ پیك دیت . ئه وانه نوینه رایه تی هه ریه که له وه زاره تی داد و وه زاره تی دارایی و ئابووری و سه ندیکای پارێزهران ده که ن .
  ۲. نوینه ری وه زاره تی داد سه روکایه تی ده سته که ده کاو ، له به رده م دادگا کان و دایه ره کانی دیکه دا نوینه رایه تی سندوقه که ش ده کات .
  ۳. وه زاره تی داد ئه ندامی ئه سللی و ئه ندامی یه ده گ له دادوه ره پله یه که کان ده پالئوی . وه زاره تی دارایی و ئابووریش ئه ندامی یه ده گ له و فرمانبه رانه ی خو ی هه لده بژی ری که پله یان له پله ی به رپوه به ر که متر نییه و ، سه ندیکای پارێزهرانی ئه ندامی ئه سللی یه ده گ له پارێزهره راویژکاره کان ده پالئوی .
  ۴. وه زاره تی دارایی و ئابووری ئه ندامه ناوبراوه کانی ده سته که که له برگه (۳) ی ئه م مادده یه دا هاتوه ، بۆ ماوه ی سالی ک داده مزینتی و تازه کردنه وه شیان له باردا هه یه .

مادده ی دووه م :

- برگه (۳) له مادده ی (۵) ی یاساکه هه موار ده کری ئو ، به م شیوه یه ی خواره وه ده خوینریته وه :
۳. (۱۵٪) ی ئه و مزوکریتیه ی به پارێزهر دهری له و ده عوايانه دا که لیژنه ی به شکردنی ده عواکان به پیی یاسای پارێزهرانی ده سپیری .



ماددهی سییه م :

برگه (۱) له (دووه م) ی ماددهی شهشی یاساکه پووچه ل ده کریتته وه و ئه مهی خواره وه له جیگای داده نری :

یه که م : ئابوونه ی به شدار بوونی سالانه له پاریزه ران به پیی ماوه ی تو مار کردنه که یان به م شیوه یه ی خواره وه و هر ده گیری :

- أ. (۱۵۰) سه د و په نجا دینار ئه گهر (۳) سی سال به سه ر تو مار کردنه که یدا تیئه په پیی .
  - ب. (۲۰۰) دوو سه د دینار ئه گهر (۳) سی سال به سه ر تو مار کردنه که یدا تیئه په پیی .
  - ج. (۲۵۰) دوو سه د و په نجا دینار ئه گهر پینج سال به سه ر تو مار کردنه تیئه په پیی .
  - د. (۳۰۰) سی سه د دینار ئه گهر ده سال به سه ر تو مار کردنه تیئه په پیی .
  - ه. (۳۵۰) سی سه د و په نجا دینار ئه گهر پازده سال به سه ر تو مار کردنه تیئه په پیی .
  - و. (۴۰۰) چوار سه د دینار ئه گهر بیست سال به سه ر تو مار کردنه تیئه په پیی .
- به ندی (سییه م) له مادده ی شه شه م هه موار ده کری و به م شیوه یه ی خواره وه ده خوینریته وه :

دووه م : پاریزه ر ئابوونه ی سالی پیشووی به شدار بوونی صندوق به یه ک جار له ماوه ی مانگی کانونی دووه می هه موو سالی کدا ده دات. خو ئه گهر ، هات و ، له کات و وه ختی دواکه وت و نه یدا ، ئه وه له و باره دا ریژه ی (۰.۵٪) له سه دا په نجا ی ئابوونه ی به شدار بوونی سالانه ی له سه ر زیاد ده کری .

□ به ندی (حه وته م) ی هه مان ماده له یاساکه هه موار ده کری و به م شیوه یه ی خواره وه دادرپیژدیته وه :

سییه م : پیویسته له سه ر دایه ره ره سمییه کان و شه خسه مه عنه وییه کان ریژه ی بریار دراوی یاسایی له مزو کریی پاریزه ر دابشکینن و یه کسه ر هه واله ی صندوقه که ی بکه ن .

مادده ی چواره م :

مادده ی (۲۱) له یاساکه هه موار ده کری و ئه مه ی خواره وه له جیگای داده نری .

به در له حوکه مانی ماده گه لی رابردوو ، ده سته ئه مانه ی خواره وه ش ده دات :

۱. مووچه ی مانگانه که له (۵۰۰) دینار که متر نه بی بو خاوخیزانی ئه و پاریزه رانه ی که به هوی بزاقی رزگار یخوازی کورده وه شه هید بوون .

۲. مووچه ی مانگانه که له (۲۵۰) دوو سه د و په نجا دینار که متر نه بی بو خاوخیزانی ئه و پاریزه رانه ی که دوا ی ده ست به ردار بوونی ده سه لاتی مه رکه زی له به ریوه بردنی کوردستان و اتا دوا ی ۱۹۹۱/۱۰/۲۳ مردوون تا ده رچوونی یاسای ژماره (۱۸) ی سالی (۱۹۹۹) ی صندوقی خانه نشینی پاریزه ران .

مادده ی پینجه م :

www.mojkurdistan.com

مادده ی (۲۴) له یاساکه پووچه ل ده کریتته وه .



ماددهی شه شه م :

وهزارهتی دارایی و ئابووری بۆ ههیه رینمایی پیویست بۆ ساناکردنی بهرکارخستنی حوکمهکانی ئەم یاسایه دهرههینی .

ماددهی جهوته م :

پیویسته ئەنجومهنی وهزیران حوکمهکانی ئەم یاسایه بخه نه بهرکار :

ماددهی هه شته م :

ئەم یاسایه له رۆژی بلاوکردنه وهی له (وهقایی کوردستان) دا ، دهخریته بهرکار .

#### د. رۆژنوری شاهوئیس

#### سهروکی نه نجومهنی نیشتمانی کوردستانی - عیراق

هۆکاره زهرورهکانی یه کهم هه موارکردنی یاسای ژماره ( ۱۸ ) ی سالی ( ۱۹۹۹ ) ی  
سندوقی خانه نشینی پارێزهرانی هه ریعی کوردستانی - عیراق

له بهر ئه وهی دهقهکانی یاسای ژماره ( ۱۸ ) ی سالی ( ۱۹۹۹ ) ی صندوقی خانه نشینی پارێزهرانی هه ریعی کوردستانی عیراق له رۆژی بلاوکردنه وهی له رۆژنامهی ژماره ( ۵۷ ) ی رۆژی ۱۹۹۵/۱۲/۲۱ ی ( په رله مان ) دا خرا بووه بهرکار هه ندی حوکمی تیدا نه بوو که ئه وه بوو له ماوهی کار پیکردنیدا ههستی پی کرا ، له بهر ئه وه پیویستی به وه بوو که دووباره چاوی پيدا بخشینریته وه ، نه خاسمه هه ندی حوکمی تایبته به ماوهی رهفته نی ( الفتره الانتقاليه ) صندوقی خانه نشینی پارێزهران که پیویست ناکات بمیننه وه ، جگه له وهو ، له پیناوی بهرزکردنه وهی سه وهی ژیا ری و کۆمه لایه تی و ته ندروستی و وه دیهینی زه مانه تی خانه نشینی پارێزهراندا له کاتی ژیا نی خویان و بۆ خاوخیزانیان پاش مردنی خویان ، ههروه هاش بۆ ریزگرتن له وه پارێزهرانه ش که خوینی خویان بهخت کرد و له پیناوی بزاقی رزگاربخاوی کوردا شه هیدبوون و ، بۆ به هیزکردنی توانستی صندوقی خانه نشینی پارێزهران و کارا تر کردنی رۆلی صندوقه که و ، تا وهزاره تی دادیش له ریکخستنی دهسته ی صندوقه که دا رۆلی خوی ببینی و ئه رکی سه روکایه تی ده سته که به دادوه ری پله ی به که م بسپیژی ، له بهر ئه وانه پیویست واپوو ئەم یاساکارییه ئه تجام بدری .



به ناوی خوای به خشندهو میهره بان  
 به ناوی گه له وه  
 ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق  
 ژماره ی دهره ی نمان : ٦  
 رۆژی دهره ی نمان : ٢٠٠٢/٥/٧

پشت به حوکمه کانی برگه (١) ی مادده ی (٥٦) و مادده ی (٥٣) له یاسای ژماره (١) ی هموارکراوی سالی (١٩٩٢) و ، له سه ر داوای وه زیری داد و ره زامه ندیی ئه نجومه نی وه زیران و ئه و یاساکارییه ش که ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (١٣) ی رۆژی (٢٠٠٢/٥/٦) ییدا ئه نجامی داوه ، به پیی ئه وه ده سه لاته ش که برگه (٣) ی مادده ی دووه می یاسای ژماره (١٠) ی سالی ١٩٩٧ پیمانی داوه ، برپاری دهره ی نمانی ئه م یاسایه ی خواره وه مان دا :

### یاسای ژماره (٦) ی سالی ٢٠٠٢

مادده ی یه که م :

برپری ئه وه غه رامانه ی که ده که کانیان له یاسای سزاکانی ژماره (١١١) ی هموارکراوی سالی (١٩٦٩) دا هاتوو به م شیوه یه ی خواره وه ده بن :

- یه که م : سه ریچییه کان له (٥٠) دینار که متر نابیی و له (٣٠٠) دیناریش زیاتر نابیی .
- دووهم : که تن (الجنح) له (٣٠١) دینار که متر نابیی و له (١٥٠٠) دیناریش زیاتر نابیی .
- سییه م : جینایه ت له (١٥٠١) دینار که متر نابیی و له (٥٠٠٠) دیناریش زیاتر نابیی .

مادده ی دووهم :

دادگا ، له هه ر رۆژه ی که حوکمدراو له ته وقیفدا به سه ری ده بات بیست دینار له غه رامه که ی که م ده کاته وه .

مادده ی سییه م :

ئه گه ر جورمیگ ته نها به غه رامه حوکم داربییو حوکمدراوه که که غه رامه که نه دات ، ئه وه ، له و باره دا دادگا له جیاتی هه ر بیست دیناره و یه ک رۆژ حوکمی چه پسی ده دات ، به مه رجی ماوه ی چه پسه که ، له هه موو حاله تیکدا ، له دوو سال نه ترازی .

مادده ی چواره م :

حوکمه کانی برگه ی سییه م له برپاری ژماره (١٠٤) ی رۆژی (١٩٨٨/١/٢٧) ی ئه نجومه نی سه رکردایه تی شوړپش (مجلس القيادة الثورة) له هه ری می کوردستانی عیراقدا له کار ده خری .

مادده ی پینجه م : [www.mojkurdistan.com](http://www.mojkurdistan.com)



هەر دهقی پێچهوانه‌ی حوكمه‌كانی ئەم یاسایه بێت ، ناخریته بهرکار .

مادده‌ی شه‌شهم :

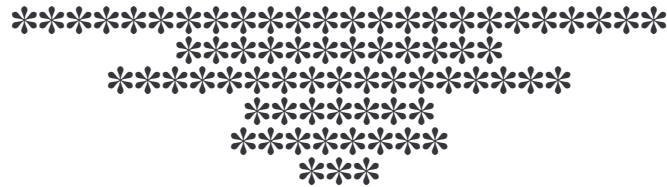
پێویسته له‌سه‌ر ئەنجومه‌نی وه‌زیران حوكمه‌كانی ئەم یاسایه بخه‌نه بهرکار .

مادده‌ی چه‌وته‌م :

حوكمه‌كانی ئەم یاسایه له‌ رۆژی بلاوكردنه‌وه‌ی له‌ (وه‌قاییه‌ی كوردستان)دا ، ده‌خریته بهرکار .

د. رۆژنوری شاوه‌یس

سه‌رۆکی ئەنجومه‌نی نیشتمانی كوردستان - عێراق



ئهرشیفی رۆژنامه‌ی وه‌قاییه‌ی كوردستان

[www.mojkurdistan.com](http://www.mojkurdistan.com)



به ناوی خوای به خشندهو میهره بان  
به ناوی گه له وه  
ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق  
ژماره ی فه رمان : ۱  
روژی فه رمان : ۲۰۰۲/۴/۱۴

" فه رمان "

پشت به ههردوو بپاری ژماره (۲) ی روژی ۲۰۰۲/۴/۶ و ژماره (۳) ی روژی ۲۰۰۲/۴/۱۰ ی  
ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق و حوکمی بپگه (۳) ی ماده ی (۳۹) له پیرۆی  
ناوخۆی ژماره (۱) ی هه موارکرای سالی ۱۹۹۲ ی ئه نجومه ن ، ئه ندامانی لیژنه هه میشه ییه کانی  
ئه نجومه ن که ناویان له خواره وه تۆمارکراوه هه ریه که و ، ئه و ئه رک و فرمانه به ری ده خات که  
به رامبه ر ناوه که ی نیشان دراوه :  
یه که م :

(۱) لیژنه ی کاروباری یاسایی :

- أ. محمد سعید احمد یعقوبی  
ب. ابراهیم دوغرمچی  
ج. حلیمه حسین محمد  
سهرۆک  
جیگری سهرۆک  
بپیارده ر

(۲) لیژنه ی کاروباری دارایی و ئابووری :

- أ. جمیل عبدی سندي  
ب. بطرس سخريا هرمز  
ج. شفیقه فقی عبدالله  
سهرۆک  
جیگری سهرۆک  
بپیارده ر

(۳) لیژنه ی کاروباری ناوخۆ :

- أ. شیروان ناصح حیدری  
ب. فاضل رووف صالح  
ج. برهان علی جاف  
سهرۆک  
جیگری سهرۆک  
بپیارده ر

(۴) لیژنه ی کشتوکال و ئاودیری :

- أ. کاکه پره ش محمد نقشبندی  
ب. سعید علی خان  
ج. یار احمد افراسیاب  
سهرۆک  
جیگری سهرۆک  
بپیارده ر

(۵) لیژنه ی کاروباری په روه رده و فیترکردنی بالا :

- أ. د. ناصح غفور رمضان  
ب. عفان عثمان نقشبندی  
ج. وریا احمد دزه یی  
سهرۆک  
جیگری سهرۆک  
بپیارده ر

(۶) لیژنه ی کاروباری ته ندورستی و کۆمه لایه تی :

- أ. شفیق امین محمد  
ب. د. لطیف محمود  
سهرۆک  
جیگری سهرۆک

وردستان





بپياردەر

ج. ظاهر محمد ابراهيم

٧) ليژنهى پەيوەنديه كان و كاروبارى رۆشنبىرى :

سەرۆك

أ. احمد سالار عبدالواحد

جيگري سەرۆك

ب. د. نياز جميل ميران

بپياردەر

ج. ابراهيم سعيد محمد

٨) ليژنهى ئەوقاف و كاروبارى ئىسلامى :

سەرۆك

أ. ملا محمود ديرشهوى

جيگري سەرۆك

ب. محمد طاهر زين العابدين

بپياردەر

ج. جوهر احمد شاوز

٩) ليژنهى شاره وانپيه كان و گواستنه وه و گه ياندن :

سەرۆك

أ. ملا هادى خضر كويخا

جيگري سەرۆك

ب. سعيد محمد صديق هرورى

بپياردەر

ج. حمه على توفيق

١٠) ليژنهى پيشه سازى و وزه و كانزاكان :

سەرۆك

أ. محمد امين مولود

جيگري سەرۆك

ب. جلال محمد سليم خوشناو

بپياردەر

ج. احمد على عمر

١١) ليژنهى كاروبارى پيشمه رگه :

سەرۆك

أ. جعفر شيخ على

جيگري سەرۆك

ب. سيروان كاكهيبى

بپياردەر

ج. حسن صالح روستم

١٢) ليژنهى مافى مرؤف :

سەرۆك

أ. عبدالخالق زنگنه

جيگري سەرۆك

ب. يحيى محمد عبدالكريم البرزنجى

بپياردەر

ج. انور شوكر محمد

١٣) ليژنهى ئەشغال و ئاوه دانكردنه وه :

سەرۆك

أ. حميد سليم ميران

جيگري سەرۆك

ب. ابراهيم سعيد محمد

بپياردەر

ج. نادر محمد قادر

١٤) ليژنهى پاراستنى مافى ئافرهت :

سەرۆك

أ. فوزيه عزالدين رشيد

جيگري سەرۆك

ب. زهرا حاجى طه

بپياردەر

ج. شفيقه فقى عبدالله

دووهم : ئەم فەرمانه له (وه قايعى كوردستان) دا بلاو ده كرتته وه .



رێنمایی ژماره ( ١ ) ی سالی ٢٠٠٢  
تایبته به هه لکه نندی بیری ئاو له هه رێمی کوردستانی عێراق

مادده یه کهم : مۆله تی هه لکه نندی بیری ئاو .

أ. مۆله تی هه لکه نندی بیری ئاو بو سوودی گشتی :

١. لایه نگیری له لایه ن داواکار که وا هه لکه نندی بیره که سوودی گشتی تیدا به .
٢. دیاریکردنی مه به سستی هه لکه نندی بیره ، وه ک خواردنه وه ، کشتوکالی ، پیشه سازی و هی دیکه .
٣. به پێوه به رایه تیه کانی ئاوی ژێر زهوی پارێزگاگان پاش ئه وه ی داواکاریه که له لایه نه کارگێریه تایبه ته ندیه کانه وه ی بو دنێردری لیکۆلینه وه ی خۆیان ده که ن و بو به پێوه به رایه تی گشتی ئاودیری و سه روچاوه کانی ئاوی ده نێرن له گه ل ده برپینی پاو راسپارده یان .
٤. لیژنه یه کی پسپۆر له به پێوه به رایه تی گشتی ناوبراو هه موو زانیاریه کان تاوتۆ ده کات به زانیاریه هایدرولوژیه کانی شه وه هه رکه ته واوی مه رجه کانی ئی هاته جی ئه وا ره زامه ندی له سه ر ده دری .

ب. مۆله تی هه لکه نندی بیره بو که رتی تایبته .

بو مۆله تدان ئه و هه نگاوانه ده هاویژرین .

١. داوایه ک ده درێته لایه نه کارگێریه تایبه ته نده کان .

٢. به پێوه به رایه تیه کانی ئاوی ژێر زهوی پارێزگاگان له داواکه ده کۆلنه وه و پشکنینی تایبته به هایدرولوژی ده که ن و زانیاری و راسپارده ی پێویسته به شوین دیار ده که ن و به هاوپیچی وینه ی داواکه و نه خشه ی زهویه که بو به پێوه به رایه تی گشتی ناوبراوی ده نێرن ، تا ره زامه ندی له سه ر بدری یاخود نه دری .

٣. سه باره ت به بیری کشتوکالی پێویسته نووسراوی لاگیری به پێوه به رایه تیه گشتیه کانی کشتوکالی پارێزگاگان له گه لدا بیت و بیسه لمینی که زهویه که کشتوکالیه و ، سه باره ت به و زهویانه ش که کشتوکالی نین له لایه نی په یوه نیداری تایبه ته نده وه لاگیری ئی بکریت .

٤. ده برپینی پا سه باره ت به به شه ئاو و دیارکردنی ماوه ی نزیکترین بیره یان سه رچاوه ی ئاو له پارچه یه ی که به نیازی بیره لیدانن و ره چاوی ئه و ماوه په پیره وکراوانه بکری ، که

لیکۆلینه وه هایدرولوژیه کانی ده راوه کانی ئاو بکری که هاوپیچی ئه و رێنمایانه یه .  
٥. ئه وه روون بکریته وه ئاخۆ ئه و پارچه یه ی که بیره که ی ئی لیده دری کاری به چاکسازی

زهوی ده که وی یاخود دوچاری رایه له کانی ئاودیری و شۆراندن ده بی .



٦. داواكار هه موو ره سمیكى یاسایی له ئەستۆدایه .

ماددهی دووهم :

مۆلّه تی بیرلیدهران و ئامیری هه لکه نندن :

أ. مؤلّه تی بیرلیدهر و ئامیره كانیان .

١. به بی وهرگرتنی مؤلّه تی پیشه ی بیرلیدان له لایهن به پۆه به رایه تی گشتی ناوبراو له دواى

هه بوونی ئه و مه رجانه ی ئه و پینماییه دیاری کردووه ، نابى هیچ کاریكى بیرلیدان بکات .

٢. داوايه كه ده داته به پۆه به رایه تی گشتی ناوبراو .

٣. پۆیسته بیرلیدهر كه شفیکى بیرلیدان و پیداو یسته كانی كه به کاریان ده هیئى و له لایهن

لیژنه ی تاییه تمه ند تاوتۆبکرى پیشكه شی بکات .

٤. پۆیسته شاره زاییه کی کارایی له کاری بیرلیداندا هه بیئ یا خود هونه رکاریكى هه بیئ كه

شاره زایى له بواری بیره لکه نندا هه بیئ .

٥. جیولۆجیه کی هه بیئ ، ئەگه ر بۆشى نه کرا ده بی هانا بۆ لایه نیكى راویژکاری تاییه تمه ند

بیات له و باره وه دواى ئه وه ی به لکه نامه ی ئه و بواره نیشان ده دات .

٦. ماوه ی مؤلّه ته كه یه ك ساله و ده كرى دواى ئه وه ی ره سمی یاسایی ده دات نو یی بکاته وه .

ب. ئه و مه رجانه ی له بیرلیداندا پۆیسته په پره و بکرین .

١. لیژنه یه کی تاییه تمه ندی هونه رى له به پۆه به رایه تی گشتی ناوبراو له زانیارییه

هایدرولۆجیه كانی هه ر بیرى كه ده كۆلیته وه ، كه نیاز وایه لیبدرى به پۆی ئیستماریه كه كه بۆ

ئه و مه به سته ئاماده كراوه .

٢. پابه ندبوون به هه موو ئه و مه رجه هونه ریا نه ی كه به پۆه به رایه تی گشتی ناوبراو بریاری

لیداوه .

٣. به کاره ینانی كه ره سته و ئامرازى جۆرى باش بۆ پاراستنى سه رسه لامه تی بیرلیدهر و

کریکاره كان ، ده بی به پۆه به رایه تییه كانی ئاوی ژیر زه وی پاریزگاكان كه شف و پشکنین

بکه ن ، تا له سه لامه تی كه ره سته به کاره اتووه كان دلنیا بن .

٤. بیرلیدهر له سه ریه تی زانیاری هایدرولۆجی و شیکردنه وه کیمیاییه كانی ئا و به پۆی

ئیستماریه كه ، كه بۆ ئه و کاره یان ئاماده کردوه له ماوه ی مانگیك له رۆژی ته واو بوونی

بیرۆلیدانه كه وه به به رپۆه به رایه تی گشتی ناوبراو بدات .

مادده ی سییه م :

مۆلّه تی پیشه یی کاری پشکنینی بیری ئا و : **وقائع كوردستان**

١. له سه ر خواستی ئه وه ی ده یه وی ده یدریئى له پاش ئه وه ی لیژنه یه کی تاییه تمه ند كه ل و

په ل و ئامیره كانی خاوه ن داواى مؤلّه ت ده پشکنی .



۲. ماوهی مؤلته سالیکیه و دوی ئه وهی ره سمی یاسایی بریار دراو ده دات نوی ده کریته وه.
۳. مؤلته خواز شاره زایی له کاری پشکنین هه بی یان یه کیکی هه بیته به سه ر ئه و کاره رابگات .
۴. جیولۆجی سه ره رشتی کاری پشکنین ده کات .

#### ماددهی چواره م :

- مؤلتهی ئامیر و ده زگای پاراستنی و دامه زرانندی بیری ئاو و فروشتنی که ل و په لی یه ده گ :
۱. خاوه ن ده زگاو نوسینگه بۆ وه رگرتنی مؤلتهی پیشه ی کاری پاراستن و دامه زراندن داخوازیه ک پیشکه ش به به پیره به رایه تی گشتی ناوبراو ده کات و ، ئه و به لگه نامانه ی پیوه هاو پیچ ده کات که تواناو لیته اتوویی راپه رانندی ئه و کاره په سند ده که ن .
  ۲. دوی لایه نگیری لیژنه ی تایبه تمه ند مؤلته ی ده دریتی .
  ۳. ماوهی مؤلته ته که سالیکیه و دوی ئه وهی ره سمی یاسایی بریار دراو ده دات نوی ده کریته وه .

#### ماددهی پینجه م :

۱. بری (۲۵۰) دوو سه د و په نجا دینار وه که هه قی که شفی لیّدانی بیری ئیرتوزای بۆ سوودی گشتی وه رده گیری .
۲. بری (۱۰۰۰) هه زار دینار وه که ره سمی به خشینی مؤلته ی لیّدانی بیری ئیرتوزای وه رده گیری .
۳. بری (۵۰۰) پینج سه د دینار هه قی که شفی ئامیری بیرلیّدانی که رتی تایبه ت وه رده گیری .
۴. بری (۳۰۰) سهی هه زار دینار ره سمی به خشینی مؤلته ی بیرلیّدانی که رتی تایبه تی وه رده گیری .
۵. بری (۱۰۰۰) هه زار دینار هه قی ره سمی نوی کردنه وهی مؤلته ی ئامیره کان وه رده گیری .
۶. بری (۱۰۰۰) هه زار دینار ره سمی به خشینی مؤلته ی پیشه ی کاری پشکنین و نوی کردنه وهی وه رده گیری و (۵۰۰) پینج سه د دینار هه قی ره سمی به خشینی مؤلته ی نوسینگه و ده زگاو نوی کردنه وهی وه رده گیریته .
۷. بری (۲۰۰) دوو سه د دینار وه که هه قی که شفی له نوسینگه کانی چاا کردنه وه و فروشتنی که ل و په لی یه ده گی تا قمی بیر وه رده گیری .
۸. بری (۵۰۰) پینج سه د دینار وه که هه قی ئه و جیولۆجیانه وه رده گیریته ، که له گه ل

خاوه ن ئامیره کانی بیرلیّدان گری به ستیان مۆر کردوه .

وردستان



ماددهی شه شه م :

۱. ئەگەر بیرلیدەر به بی وەرگرتنی مۆلته بیری لیدا ، ئەوا (۵۰۰۰) پینچ ههزار دینار تاوانانهی لیده ستیندری و ، هه ر کاتی دووباره شی کرده وه ئەوا تاوانانه که ی دوو چه ندانه ده بی ، ئەوه سه ره پای ده ست به سه راگرتنی ئامیر و که ل و په له به کارهینراوه کانی .
۲. بیرلیدەر (۵۰۰) پینچ سه د تا کو هه زار دینار پاره ی لیده سینری ئەگەر هاتوو سه ریچی له به ندی / ۴ ی پرگه ی / ا و به نده کانی (۱، ۲، ۳، ۴) ی پرگه / ب / ی مادده ی دووه می ئەو رینمایانه کرد ، ئەگەر دووباره شی کرده وه ئەوا دوو هه ندی بری پاره که ی لیده سینری و مۆلته که شی لیده سینریته وه .
۳. بیرلیده رو ئەوه ی بیریشی بو لیده دری به یکه وه بری (۵۰۰۰) پینچ هه زار تا (۱۰۰۰۰) ده هه زار دیناریان لیده سینری ، بو سالی کیش مۆلته که ی لیده سینریته وه ، ئەگەر به بی وەرگرتنی ئەو په زامه ندییانه ی له م رینماییه دا دیاری کراون ده ستی به بیرلیدان کرد .
۴. به ریوه به رایه تیه کانی ئاوی ژیر زهوی ناوه ناوه راپورت له سه ر ئیش و کاری بیر لیده ر و پشکنه ر و نوسینگه و ده زگا کانی دامه زانندن و پاراستن پیشکه ش به به ریوه به رایه تی گشتی ناوبراو ده کات ، بو ئەوه ی به پیی ئەم رینماییه نه ئیجرائات ده ره ق سه ریچی کاران وه برگیرت .
۵. لیژنه یه که به سه رو کایه تی به ریوه به ری فه رمانگه ی یاسایی له دیوانی وه زاره تی کشتوکال و ئاودییری پیک ده هینری بو لیکو لینه وه له و سه ریچی چانه و جیبه جی کردنی ئە حکامی ئەم رینماییه نه .
۶. پاره ی سه ریچی به پیی ئە حکامی یاسای ژماره / ۵۶ ی سالی ۱۹۷۷ ی یاسای وەرگرتنی قه رزی ده ولته وهرده گیری .

ماددهی جه و ته م :

رینماییه کانی ژماره / ۱ سالی ۱۹۹۵ هه لده وه شیته وه و کار به هه یچ ده قیک ناکریت ، که دژی ئە حکامی ئەم رینماییه نه بیت .

ماددهی هه شه ته م :

هه ر کاتی که ئەو رینماییه نه له وه قایعی کوردستان دا بلاو کرایه وه ، کاری پیده کری .

وه زییری کشتوکال و ئاودییری هه ری می کوردستان

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم  
 بأسم الشعب  
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق  
 رقم الأصدار : ٥  
 تاريخ الأصدار : ٢٥/٤/٢٠٠٢

استناداً الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) و المادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء ، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الأعتيادية المرقمة (١١) و المنعقدة بتاريخ ٢٤/٤/٢٠٠٢ وللصلاحية المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الآتي :

قانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢  
 قانون التعديل الأول لقانون صندوق تقاعد المحامين  
 لأقليم كوردستان العراق المرقم (١٨) لسنة ١٩٩٩

المادة الأولى :

تلغى المادة (٣) من القانون و تحل محلها ما يأتي :

١. تتألف هيئة الصندوق من ثلاثة أعضاء اصليين و ثلاثة أعضاء احتياط يمثلون كلاً من وزارة العدل و وزارة المالية و الأقتصاد و نقابة المحامين .
٢. يرأس الهيئة ممثل عن وزارة العدل يمثل الصندوق أمام المحاكم و الدوائر الأخرى .
٣. ترشح وزارة العدل العضو الأصلي و العضو الأحتياط من بين حكام الدرجة الأولى و تختار وزارة المالية و الأقتصاد العضو الأصلي و العضو الأحتياط من بين موظفيها الذين لا تقل درجتهم عن درجة مدير و ترشح نقابة المحامين العضو الأصلي و العضو الأحتياط من بين المحامين المستشارين.
٤. تعيين وزارة المالية و الأقتصاد أعضاء الهيئة المذكورين في الفقرة (٣) من هذه المادة لمدة سنة واحدة قابلة للتجديد .

المادة الثالثة :

تعديل الفقرة (٣) من المادة (٥) من القانون و تقرأ كالأتي :

٣. (١٥٪) من الأتعاب التي تدفع للمحامي عند توكيله في الدعاوي التي تنسبها له لجنة توزيع الدعاوي بموجب قانون المحاماة .

المادة الرابعة :

تلغى الفقرة (١) من (ثانياً) من المادة السادسة من القانون و يحل محلها ما يأتي :

- أولاً : يستوفي بدل الأشتراك السنوي من المحامين حسب مدة التسجيل على الوجه الآتي :
- أ. (١٥٠) مائة و خمسون ديناراً اذا لم تمضي على تسجيله ثلاث سنوات .



- ب. (٢٠٠) مائتا دينار اذا مضى على تسجيله ثلاث سنوات .  
 ج. (٢٥٠) مائتان و خمسون ديناراً اذا مضى على تسجيله خمس سنوات .  
 د. (٣٠٠) ثلاثمائة دينار اذا مضى على تسجيله عشر سنوات .  
 هـ. (٣٥٠) ثلاثمائة و خمسون ديناراً اذا مضى على تسجيله خمس عشرة سنة .  
 و. (٤٠٠) اربعمائة دينار اذا مضى على تسجيله عشرون سنة .

يعدل البند ثالثاً من المادة السادسة و يقرأ كالآتي :

ثانياً : يدفع المحامي بدلات اشتراكات الصندوق للسنة الماضية دفعة واحدة خلال شهر كانون الثاني من كل سنة و في حالة التخلف عن موعد الأستحقاق تضاف عليها نسبة (٥٠٪) خمسين بالمائة من بدل الأشتراك السنوي .

يعدل البند سابعاً من نفس المادة من القانون و اعادة صياغته على الوجه الآتي :

ثالثاً : على الدوائر الرسمية و الأشخاص المعنوية ان تستقطع النسب المقررة قانوناً من بدل اتعاب المحامي و تحولها الى الصندوق مباشرة .

#### المادة الرابعة :

تعديل المادة (٢١) من القانون و يحل محلها ما يلي :

استثناءً من احكام المواد السابقة تمنح الهيئة :

١. عوائل المحامين الذين استشهدوا من جراء الحركة التحررية الكوردية راتباً تقاعدياً لا يقل عن (٥٠٠) خمسمائة ديناراً شهرياً .

٢. عوائل المحامين المتوفين بعد تخلي السلطة المركزية عن ادارة كوردستان في ٢٣/١٠/١٩٩١ لغاية صدور قانون صندوق تقاعد المحامين رقم (١٨) لسنة ١٩٩٩ راتباً تقاعدياً لا يقل عن (٢٥٠) مائتين و خمسين ديناراً شهرياً .

#### المادة الخامسة :

تلغى المادة (٢٤) من القانون .

#### المادة السادسة :

لوزارة المالية و الأقتصاد اصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون .

#### المادة السابعة :

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون .

#### المادة الثامنة :

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان .

نهر شيفي رۆژنامه‌ی وه قایعی كوردستان

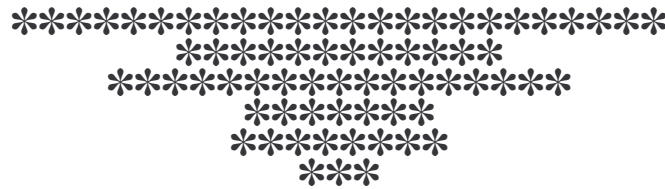
د. رۆژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق  
[www.mojkurdistan.com](http://www.mojkurdistan.com)



الأسباب الموجبة للتعديل الأول لقانون صندوق تقاعد المحامين  
لأقليم كردستان العراق رقم ( ١٨ ) لسنة ١٩٩٩

حيث ان نصوص قانون صندوق تقاعد المحامين لأقليم كردستان - العراق رقم (١٨) لسنة ١٩٩٩ والذي أعتبر نافذاً اعتباراً من تأريخ نشره في جريدة (برلمان) بالعدد (٥٧) في ١٩٩٩/١٢/٢١ قد جاء خالياً من بعض الأحكام التي ظهرت خلال فترة تطبيقه و تنفيذه مما استوجب اعادة النظر فيها لا سيما عدم بقاء مبرر لبقاء بعض الأحكام التي كانت تخص فترة انتقالية لصندوق تقاعد المحامين و بغية رفع المستوى المعاشي و الاجتماعي و الصحي و تحقيق الضمانات التقاعدية للمحامين حال حياتهم و لعوائلهم بعد وفاتهم و تكريماً للمحامين الذين ضحوا بدمائهم و أستشهدوا في سبيل الحركة التحررية الكوردية و لزيادة تعزيز صندوق تقاعد المحامين و تفعيل دوره و لأجل ان يكون لوزارة العدل دور في تنظيم هيئة الصندوق باناطة مهمة رئاسة الهيئة الى حكام من الصنف الأول و ترشحهم وزارة العدل فقد اقتضى تشريع هذا القانون .



نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كردستان

www.mojkurdistan.com





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِأَسْمِ الشَّعْبِ  
المجلس الوطني لكوردستان - العراق  
رقم الأصدار : ٦  
تأريخ الأصدار : ٢٠٠٢/٥/٧

استناداً الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) و المادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، و بناءً على ما عرضه وزير العدل ووافق عليه مجلس الوزراء ، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (١٣) و المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٢/٥/٦ و للصلاحيية المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الآتي :

قانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٢

المادة الأولى :

يكون مقدار الغرامات المنصوص عليها في قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ المعدل كالأتي :

- أولاً : في المخالفات لا تقل عن (٥٠) ديناراً و لا تزيد على (٣٠٠) دينار .
- ثانياً : في الجح لا تقل عن (٣٠١) دينار و لا تزيد على (١٥٠٠) دينار .
- ثالثاً : في الجنايات لا تقل عن (١٥٠١) دينار و لا يزيد على (٥٠٠٠) دينار .

المادة الثانية :

تنزل المحكمة من مبلغ الغرامة عشرين ديناراً عن كل يوم يقضيه المحكوم عليه في التوقيف .

المادة الثالثة :

اذا كانت الجريمة معاقباً عليها بالغرامة فقط فتكون مدة الحبس التي تقضي بها المحكمة في حالة عم دفع الغرامة يوماً واحداً عن كل عشرين ديناراً على ان لا تزيد مدة الحبس في كل الأحوال عن سنتين .

المادة الرابعة :

يوقف العمل في اقليم كوردستان - العراق باحكام الفقرة الثالثة من قرار مجلس قيادة الثورة المرقم (١٠٤) في ٢٧/١/١٩٨٨ .

المادة الخامسة : **رؤنأمهى وهقايعى كوردستان**

لا يعمل بأى نص يتعارض و احكام هذا القانون .  
المادة السادسة :



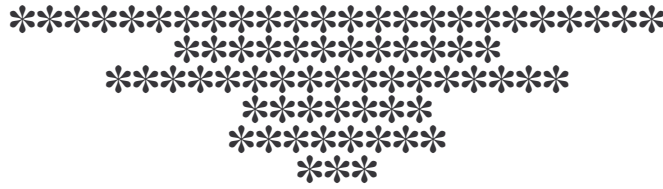
على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة السابعة :

يعمل بأحكام هذا القانون اعتباراً من تأريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان .

د. رۆژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق



نهرشيفى رۆژنامهى وه قايعى كوردستان

[www.mojkurdistan.com](http://www.mojkurdistan.com)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِأَسْمِ الشَّعْبِ  
المجلس الوطني لكوردستان - العراق  
رقم الأمر : ١  
تاريخ الأمر : ٢٠٠٢/٥/١٤

## " أمر "

استناداً الى قراري المجلس الوطني لكوردستان - العراق المرقمين (٢) الصادر بتاريخ ٢٠٠٢/٤/٦ و (٣) الصادر في ٢٠٠٢/٤/١٠ و حكم الفقرة (٣) من المادة (٣٩) من النظام الداخلي للمجلس رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، يتولى أعضاء اللجان الدائمة للمجلس الواردة أسماءهم أدناه المهام المؤشرة ازاء كل منهم :

أولاً :

### (١) لجنة الشؤون القانونية :

- أ. محمد سعيد احمد يعقوبي  
ب. ابراهيم الدوغرمجي  
ج. حليلة حسين محمد

رئيساً

نائباً للرئيس

مقرراً

### (٢) لجنة الشؤون المالية و الاقتصادية :

- أ. جميل عبدى سندی  
ب. بطرس سخريا هرمز  
ج. شفيقة فقى عبدالله

رئيساً

نائباً للرئيس

مقرراً

### (٣) لجنة الشؤون الداخلية :

- أ. شيروان ناصح الحيدري  
ب. فاضل رؤوف صالح  
ج. برهان على الجاف

رئيساً

نائباً للرئيس

مقرراً

### (٤) لجنة الزراعة و الري :

- أ. كاكه رهش محمد النقشبندی  
ب. سعيد علي خان  
ج. يار احمد افراسياب

رئيساً

نائباً للرئيس

مقرراً

### (٥) لجنة شؤون التربية و التعليم العالي :

- أ. د. ناصح غفور رمضان  
ب. عفان عثمان النقشبندی  
ج. وريا احمد دزهبي

رئيساً

نائباً للرئيس

مقرراً

### (٦) لجنة الشؤون الصحية و الاجتماعية :

- أ. شفيق امين محمد  
ب. د. لطيف محمود  
ج. ظاهر محمد ابراهيم

رئيساً

نائباً للرئيس

مقرراً

### (٧) لجنة العلاقات و الشؤون الثقافية :

- أ. احمد سالار عبدالواحد

رئيساً

www.mojkurdistan.com



نائباً للرئيس  
مقرراً

رئيساً  
نائباً للرئيس  
مقرراً

رئيساً  
نائباً للرئيس  
مقرراً

رئيساً  
نائباً للرئيس  
مقرراً

رئيساً  
نائباً للرئيس  
مقرراً

رئيساً  
نائباً للرئيس  
مقرراً

رئيساً  
نائباً للرئيس  
مقرراً

رئيساً  
نائباً للرئيس  
مقرراً

ب. د . نیاز جميل میران  
ج. ابراهيم سعيد محمد

#### ٨) لجنة الأوقاف والشؤون الإسلامية :

أ. ملا محمود ديرشهوي  
ب. محمد طاهر زين العابدين  
ج. جوهر احمد شاواز

#### ٩) لجنة البلديات والنقل والمواصلات :

أ. ملا هادي خضر كويخا  
ب. سعيد محمد صديق هروري  
ج. حمة على توفيق

#### ١٠) لجنة الصناعة والطاقة والمعادن :

أ. محمد امين مولود  
ب. جلال محمد سليم خوشناو  
ج. احمد على عمر

#### ١١) لجنة شؤون الپيشمهركه :

أ. حفتر شيخ علي  
ب. سيروان كاكهبي  
ج. حسن صالح روستم

#### ١٢) لجنة حقوق الإنسان :

أ. عبدالخالق زنگنه  
ب. يحيى محمد عبدالكريم البرزنجي  
ج. انور شوكر محمد

#### ١٣) لجنة الأشغال والأعمار :

أ. حميد سليم میران  
ب. ابراهيم سعيد محمد  
ج. نادر محمد قادر

#### ١٤) لجنة الدفاع عن حقوق المرأة :

أ. فوزية عزالدين رشيد  
ب. زهرا حاجي طه  
ج. شفيقة فقي عبدالله

ثانياً : ينشر هذا الأمر في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفي رۆژنامه‌ی وه‌قايعی كوردستان

www.mojkurdistan.com



تعليمات رقم ١ / السنة ٢٠٠٢  
خاص بحفر الآبار المائية في إقليم كردستان العراق

المادة الأولى : اجازة حفر بئر مائي :

أ. اجازة حفر الآبار المائية ذات النفع العام :

١. تأييد من الجهة الطالبة تؤيد وجود مصلحة عامة من حفر البئر .
٢. تحديد الغرض من حفر البئر ، كالشرب ، الزراعة ، الصناعة أو غيرها .
٣. تتولى مديريات المياه الجوفية في المحافظات بعد أحالة الطلب اليها من قبل الجهات الإدارية المختصة بدراسته ورفعها الى المديرية العامة للري و الموارد المائية مشفوعة برأيها و توصياتها.
٤. يتم تدقيق المعلومات بضمنها المعلومات الهيدروجيولوجية من قبل لجنة مختصة في المديرية العامة المذكورة وفي حالة مطابقتها للشروط يتم المصادقة عليها .

ب. اجازة حفر بئر للقطاع الخاص :

تتبع الاجراءات التالية لمنح الاجازة :

١. تقديم طلب معنون الى الجهات الادارية المختصة .
٢. تتولى مديريات المياه الجوفية في المحافظات بدراسة الطلب و اجراء الكشوفات المختصة الهيدروجيولوجية و تثبيت المعلومات و التوصيات بشأن الموقع و رفعها الى المديرية العامة المذكورة مرفقة صورة الطلب و مرتسم الأرض للموافقة عليه من عدمه .
٣. ابراز تأييد من المديريات العامة للزراعة في المحافظات بخصوص الآبار الزراعية تؤيد كون الأرض زراعية و تأييد من الجهات المعنية المختصة بالنسبة للأراض غير الزراعية .
٤. بيان الراي في الحصه المائية و تثبيت مسافة أقرب بئر او مصدر مائي من القطعة المراد حفر البئر فيها مع التقييد بالمسافات المتبعة في الدراسات الهيدروجيولوجية للأحواض المائية المرفق بهذه التعليمات .
٥. بيان شمول القطعة المراد حفر البئر فيها بأعمال الاستصلاح أو تعرضها لشبكات الري والبزل .
٦. يتحمل صاحب الطلب كافة الرسوم القانونية المقررة .

المادة الثانية :

اجازة الحفارين و أجهزة الحفر :  
أ. اجازات حفاري الآبار المائية و أجهزتهم .

www.mojkurdistan.com



١. لا يجوز للحفار القيام بأي عمل من أعمال الحفر الا بعد حصوله على اجازة ممارسة المهنة الصادرة من المديرية العامة المذكورة بعد توفر الشروط المنصوص عليها في هذه التعليمات .
  ٢. يقدم الطلب الى المديرية العامة المذكورة .
  ٣. يلزم الحفار بتقديم كشف بأجهزة الحفر وملحقاتها التي يستعملها ويتم تدقيقها من قبل لجنة مختصة .
  ٤. يجب أن تكون لديه خبرة عملية في اعمال الحفر أو لديه فني له خبرة في مجال الحفر .
  ٥. أن يكون لديه جيولوجي و عند تعذر ذلك يجب عليه الاستعانة بجهة استشارية مختصة في هذا الجانب بعد أبرزه الوثائق التي تؤيد ذلك .
  ٦. مدة الاجازة نافذة لسنة واحدة قابلة للتجديد بعد دفع الرسوم القانونية .
- ب. الشروط الواجب اتباعها في حفر البئر :

١. تقوم لجنة مختصة فنية في المديرية العامة المذكورة بدراسة المعلومات الهيدروجيولوجية لأي بئر يراد حفره وفق استمارة معدة لهذا الغرض .
٢. الالتزام بكافة الشروط الفنية التي تقرها المديرية العامة المذكورة .
٣. استعمال المواد و الأدوات ذات المواصفات الجيدة حفاظاً على سلامة الحفر و العاملين ، وعلى مديريات المياه الجوفية في المحافظات اجراء الكشف و التفتيش للتأكد من سلامة المواد المستعملة .
٤. على الحفار تقديم المعلومات الهيدروجيولوجية و التحاليل الكيماوية للمياه الى المديرية العامة المذكورة وفق الاستمارة المعدة من قبلها خلال مدة أقصاها شهر واحد من تأريخ أنتهاء الحفر .

#### المادة الثالثة :

اجازة ممارسة أعمال فحص الآبار المائية .

١. يتم منحها بناءً على طلب تحريري و بعد اجراء الكشف من قبل لجنة مختصة على اجهزة ومعدات طالب الاجازة .
٢. مدة الاجازة ، سنة واحدة قابلة للتجديد بعد دفع الرسوم القانونية المقررة .
٣. أن يكون لدى طالب الاجازة خبرة في اعمال الفحص أو لديه من يتولى ذلك .
٤. يتم الاشراف على أعمال الفحص من قبل جيولوجي .

#### المادة الرابعة :

اجازات مكائن وورش صيانة و نصب الآبار المائية و بيع المواد الاحتياطية :



١. على صاحب المكتب أو الورشة تقديم طلب للحصول على أجازة ممارسة أعمال الصيانة والنصب معنونة الى المديرية العامة المذكورة مشفوعة بالمستمسكات التي تؤيد قدرته و كفايته للقيام بتلك الأعمال .
٢. يتم منح الأجازة بعد تأييد اللجنة المختصة .
٣. مدة الأجازة سنة واحدة قابلة للتجديد بعد دفع الرسوم القانونية المقررة .

#### المادة الخامسة :

١. يستوفى مبلغ قدره (٢٥٠) مائتان و خمسون دينار كأجور كشف حفر بئر ارتوازي ذات النفع العام .
٢. يستوفى مبلغ (١٠٠٠) الف دينار كرسوم منح أجازة حفر بئر ارتوازي .
٣. يستوفى مبلغ (٥٠٠) خمسمائة دينار كأجور كشف أجهزة حفر للقطاع الخاص .
٤. يستوفى مبلغ (٣٠٠٠) ثلاثة الاف دينار كرسوم منح أجازة حفر للقطاع الخاص .
٥. يستوفى مبلغ قدره (١٠٠٠) الف دينار كرسوم تجديد اجازة الأجهزة .
٦. يستوفى مبلغ قدره (١٠٠٠) الف دينار كرسوم منح أجازة ممارسة مهنة الفاحص و تجديدها و (٥٠٠) خمسمائة دينار كرسوم منح أجازة المكاتب و الورش و تجديدها .
٧. يستوفى مبلغ قدره (٢٠٠) مائتان دينار كأجور كشف من مكاتب تصليح و بيع المواد الاحتياطية لطواقم الآبار .
٨. يستوفى مبلغ قدره (٥٠٠) خمسمائة دينار كأجور الجيولوجيين المتعاقدين مع اصحاب اجهزة الحفر .

#### المادة السادسة :

١. يغرم الحفار مبلغ قدره (٥٠٠٠) خمسة الاف دينار عند حفر بئر دون الحصول على الأجازة و تضاعف الغرامة عند التكرار اضافة الى حجز المكائن و الأجهزة المستخدمة .
٢. يغرم الحفار مبلغاً لا يقل عن (٥٠٠) خمسمائة دينار و لا يزيد على (١٠٠٠) الف دينار عند مخالفة البند /٤ من الفقرة /أ و البنود (١،٢،٣،٤) من الفقرة / ب من المادة الثانية من هذه التعليمات و يضاعف المبلغ في حالة تكراره المخالفة و تسحب الأجازة الممنوحة له .
٣. يغرم الحفار و الجهة المستفيدة بالتضامن مبلغاً لا يقل عن (٥٠٠٠) خمسة الاف دينار و لا يزيد على (١٠٠٠٠) عشرة الاف دينار و تسحب منه الأجازة لمدة سنة واحدة في حالة قيامه بحفر بئر دون استحصال الموافقات الأصولية المنصوص عليها في هذه التعليمات .

٤. على مديريات المياه الجوفية تقديم تقارير دورية الى المديرية العامة المذكورة تتضمن متابعة أعمال الحفارين و الفاحصين و مكاتب وورش النصب و الصيانة لأتخاذ الإجراءات المنصوص عليها في هذه التعليمات بحق المخالفين لها.



٥. تشكل لجنة برئاسة مدير الدائرة القانونية في ديوان وزارة الزراعة و الري تتولى التحقيق في مخالفات و تطبيق أحكام هذه التعليمات .

٦. يتم أستحصال الغرامات المفروضة على المخالفين وفق احكام القانون رقم /٥٦ لسنة ١٩٧٧ - قانون تحصيل الديون الحكومية .

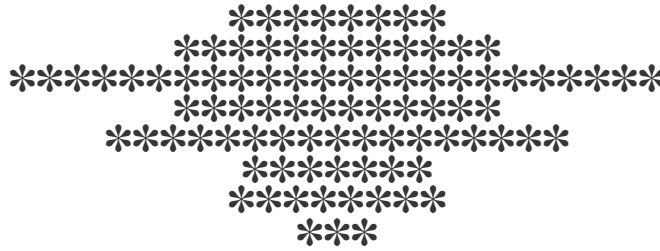
المادة السابعة :

تلغى تعليمات رقم / ١ لسنة ١٩٩٥ و لا يعمل باي نص يتعارض و احكام هذه التعليمات .

المادة الثامنة :

يعمل بهذه التعليمات من تأريخ نشرها في جريدة وقائع كوردستان .

وزير الزراعة و الري لأقليم كوردستان



نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com